CITROEN BERLINGO *

rok / year / год **2008 →** | program № / programme № / программа № **143** | od / from / от **12.03.2009**

złącze / connector / разъём - 10 PIN

1 ⊖	2 ⊖	3 ⊕	4 ⊖	5 ⊕	6 ⊖	7 ⊖	8 ⊕	9 ⊖	10 ⊕
CAN-H	CAN-H	CAN-L	CAN-L	+ 12 V	+ 12 V	+ 12 B	Wej. analogowe kierunk.	Wyj. analogowe kierunk.	Klucz w stacyjce
CAN-H	CAN-H	CAN-L	CAN-L	Masa	Ground	Masa	Analog turn signal input	Analog turn signal out.	Key in ignition
CAN-H	CAN-H	CAN-L	CAN-L	Stacyjka	Ignition	Вход аналог. поворот.	Вход аналог. поворот.	Выход аналог. поворот.	Ключ в замке зажиг.
				Ignition	зажигание	Alarm fabryczny++	Factory system alarm++	Тревога сигнализ.++	Wyjście S-BUS

złącze / connector / разъём - 4 PIN

1 ⊖	2 ⊖	3 ⊖	4 ⊖
Drzwi kierowcy	Drzwi pasażerów	Bagażnik	Status uzbrojenia
Driver door sense	Passang. door sense	Trunk sense	Armed state
Дверь водителя	Двери пассажиров	Багажник	Статус штатной сигн.

złącze / connector / разъём - 12 PIN

1 ⊖	2 ⊕	3 ⊖	4 ⊖	5 ⊕	6 ⊖	7 ⊖	8 ⊕	9 ⊖	10 ⊖	11 ⊖	12 ⊖
	Hamulec nożny	Nożny тормоз	Silnik pracuje	Obroty silnika	Tach output		Kierunkowskazy				
	Foot brake status		Engine run				Turn signal control				
			Двигатель заведен		Обороты двигателя		Поворотники				

Uwagi: jeżeli w aucie brak alarmu fabrycznego to przy pomocy komputera serwisowego/diagnostycznego należy aktywować (włączyć) alarm fabryczny, w przeciwnym wypadku wyjścia 6/10, 7/12, 1/4, 2/4, 3/4, 4/4, 8/12 nie działają

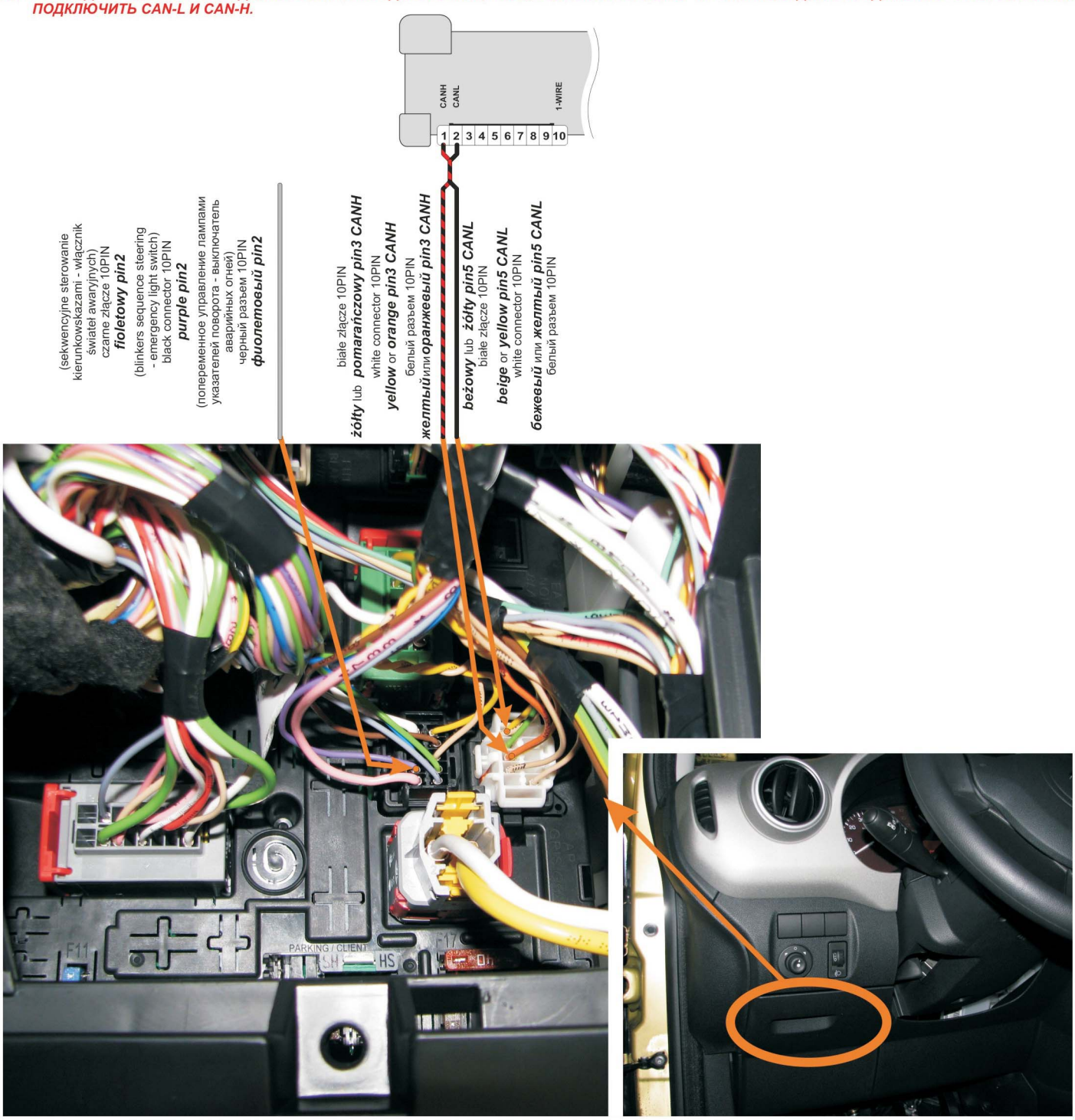
Comments: if the car does not have the manufacturer's alarm system, then the manufacturer's alarm system should be activated (switched on) through service/diagnostic computer, otherwise outputs 6/10, 7/12, 1/4, 2/4, 3/4, 4/4, 8/12 will not work.

Примечание: Если в автомобиле отсутствует штатная сигнализация, то при помощи диагностического компьютера следует включить штатную сигнализацию, в противном случае выходы 6/10, 7/12, 1/4, 2/4, 3/4, 4/4, 8/12 не работают

PL - KOLEJNOŚĆ PODŁĄCZANIA PRZEWODÓW: MASA, +12 V, USTAWIĆ NUMER PROGRAMU DLA DANEGO AUTA, PODŁĄCZYĆ CANL I CANH.

EN - WIRE CONNECTING ORDER: GROUND, +12V, SET THE PROGRAM NUMBER FOR THE GIVEN VEHICLE, CONNECT CAN-L AND CAN-H.

RU - ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПРОВОДОВ: МАССА, +12 В, УСТАНОВИТЬ НОМЕР ПРОГРАММЫ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОГО АВТОМОБИЛЯ, ПОДКЛЮЧИТЬ CAN-L И CAN-H.



Эту информацию необходимо рассматривать как иллюстрацию к Инструкции по установке.